

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e a assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente



SUBSCRIPTION RATES -- ASSINATURA			
	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
Postage is to be added when delivered by mail — Acréscce o porte quando remetido pelo correio			

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

ORDER

EDN/54-8/5777

The two posts of heads of Division existing in the Directorate of Education are hereby redesignated as Deputy Directors of Education in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2/1250.

A third post of Deputy Director of Education in the same scale is also created.

Dr. P. S. Varde, Professor and Vice-Rector of the National Lyceum now discharging the duties of head of one of the divisions in addition to his duties in the Lyceum, is appointed with immediate effect as Deputy Director of Education in the pay scale of Rs. 700-40-1100-50/2/1250. He will be entitled to all the allowances admissible according to the rules.

His pay is fixed on an ad-hoc basis at Rs. 940/- in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2/1250.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 3rd March, 1964.

Notification

LC/5/64/950

In exercise of the powers conferred by sub-section 3 of section 14 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 36) the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint Shri K. G. Nadkarni, Superintendent in the Office of the Chief Electrical Engineer, Panjim, to be Inspector for the purpose of the said Act and to direct that the said person shall exercise his functions as Inspector in respect of all classes of factories and industrial establishments throughout the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Secretary, Industries and Labour Department.

Panjim, 4th March, 1964.

Notice

LEG/70/64

Applications are invited for the post of Legal Assistant in the scale of Rs. 210-375 with the usual allowances payable under Central Government Rules.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Portaria

EDN/54-8/5777

Os dois lugares de chefes da Repartição existentes na Direcção dos Serviços de Instrução são por esta re-designados como directores adjuntos dos Serviços de Instrução sendo-lhes atribuído a escala de vencimentos de Rps. 700-40-1100-50/2/1250. É também criado um terceiro lugar de director adjunto dos Serviços de Instrução na mesma escala de vencimentos.

Dr. P. S. Varde, professor e vice-reitor do Liceu Nacional ao presente exercendo as funções de chefe de uma das Repartições além das suas funções no Liceu, é nomeado, com efeito imediato, director adjunto dos Serviços de Instrução na escala de vencimentos de Rps. 700-40-1100-50/2/1250. Ele terá direito a todas as gratificações admissíveis nos termos das normas em vigor.

O seu vencimento é fixado provisoriamente em Rps. 940/- na escala de Rps. 700-40-1100-50/2/1250.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 3 de Março de 1964.

Portaria

LC/5/64/950

No uso das falcudades conferidas pelo § 3.º do artigo 14.º do «Payment of Wages Act, 1936 (IV de 36)», o Governo de Goa, Damão e Dio, nomeia o Sr. K. G. Nadkarni, Superintendente da Repartição do Engenheiro Eléctrico-Chefe, Panjim, Inspector para os fins do referido Act e determina que o mesmo exerça as funções de Inspector em relação a todas as espécies de fábricas e estabelecimentos industriais por todo o território da União de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Secretário, Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 4 de Março de 1964.

Aviso

LEG/70/64

Aceitam-se pedidos para o provimento do lugar de «Legal Assistant» na escala de vencimentos de Rps. 210-375, acrescida de gratificações usuais admissíveis nos termos das normas do Governo Central.

Candidates must be graduates in Law and have adequate knowledge of Indian Constitution and the English language. They should also have sufficient acquaintance with Portuguese Law and language.

They should be below 32 years of age.

Applications should reach the undersigned on or before the 16th March, 1964 and selection will be made after an interview.

S. Balakrishnan, Law Secretary.

Panjim, 5th March, 1964.

General Administration Department

Civil Administration Services

Orders

The temporary appointment of Purxotoma Sinai Daimondo to the post of accountant-distributor of Judicial Court of Bardez Comarca made by order dated the 4th March 1963, published in Government Gazette no. 10, series II, dated the 7th of the same month, is renewed from the 13th March 1964 for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 9th March, 1964.

The temporary appointment of Ananda Jaganata Quenim to the post of 3rd grade clerk of Orgão-Tiurem Comunidades (group) made by order dated 22-2-1963, published in the Government Gazette n.º 9, series II, dated 28th of the same month, is renewed from 29th March, 1964, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 9th March, 1964.

The temporary appointment of Jose Antonio Francisco de Lourdes Pereira to the post of 2nd grade clerk of Navelim Comunidade, made by order dated 25-2-1963, published in the Government Gazette no. 10, series II, dated 7-3-1963, is renewed from 19th March, 1964, for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 9th March, 1964.

Jofre Lelis da Piedade de Noronha, who had been appointed as temporary clerk of the Civil Administration Services Staff, by order dated 26th May, 1961, published in the Government Gazette no. 22, series II, dated 2nd June of the same year, is relieved, at his request, of that post.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 9th March, 1964.

By notification dated 24th February, 1964:

The order dated 6th May 1960, by which the long lease of the plot included in «3.º lanço de cajual», situated at Verlá and belonging to the Comunidade of the same village, was granted to Shri Siurama Datarama Naique Pancar, from Corlim of Mapuca, has been cancelled, and the reverting of the same plot to the aforesaid Comunidade has been ordered.

By notification dated 25th February, 1964:

The following persons are appointed, under the proposal of the Administration of Bicholim Taluka, members of administrative committee of Shri Kalambadevi Satpuruxa Temple,

Os candidatos devem ser formados em Direito e possuir conhecimento adequado da Constituição da Índia e língua inglesa. Devem os mesmos possuir também suficiente conhecimento das leis portuguesas e da língua portuguesa.

A idade deve ser inferior a 32 anos.

Os pedidos devem chegar ao signatário até 16 de Março de 1964. A selecção será feita depois de uma entrevista.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.

Panjim, 5 de Março de 1964.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portarias

Purxotoma Sinai Daimondó — renovada a partir de 13 de Março corrente, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de contador-distribuidor do Juízo de Direito da comarca de Bardés, efectuada por portaria de 4 de Março do ano findo, publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 7 do mesmo mês.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 9 de Março de 1964.

Ananda Jaganata Quenim — renovada, a partir de 29 de Março de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de escrivão de 3.ª classe das comunidades de Orgão-Tiurem (grupo), efectuada por portaria de 22 de Fevereiro de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 9, 2.ª série, de 28 do mesmo mês.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 9 de Março de 1964.

José António Francisco de Lurdes Pereira — renovada, a partir de 19 de Março de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de escrivão de 2.ª classe da comunidade de Navelim, efectuada por portaria de 25 de Fevereiro de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 7 de Março de 1963.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 9 de Março de 1964.

Jofre Lélis da Piedade de Noronha — exonerado, a seu pedido, do lugar de aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, para que havia sido nomeado por portaria de 26 de Maio de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho do mesmo ano.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Panjim, 9 de Março de 1964.

Por despacho de 24 de Fevereiro de 1964:

Cancelado o despacho de 6 de Maio de 1960, relativo à concessão em aforamento do terreno compreendido no «3.º lanço de cajual», sito em Verlá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, a favor de Siurama Datarama Naique Pancar, de Corlim de Mapuca, e ordenada a reversão do mesmo terreno à referida comunidade.

Por despacho de 25 de Fevereiro de 1964:

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Bicholim os indivíduos abaixo indicados, para membros da comissão administrativa da Devalaia de Xri Calambadevi

of Poirá, of Maém. The committee shall submit within six months for the consideration of Government draft rules and regulations concerning the said temple:

President — Visvonata Sadassiva Chodancar.
Cashier — Crisna Esvonta Porobo Gãocar.
Attorney — Gopal Babi Porobo Gãocar.
Register — Xantarama Loeximona Dondo.

By notification dated 5th March, 1964:

Jose Bernardo Crisanto Colaço — appointed under the proposal of the Administration of Salcete Comunidades, member of managing committee of Davorlim Comunidade.

By notifications dated 7th March, 1964:

The opinion of the Revision Health Board which in its session dated 2nd March, 1964, considered Narana Carvarcar, bailiff of the Administration of the concelho of Goa, unfit for service as he suffers from a serious and incurable illness is hereby accepted.

The opinion of the Health Board expressed in its session dated 5th March, 1964, considering Shri Pedro Inacio de Souza Gonsalves Administrator of Bardez Comunidades physically fit to continue in service is accepted.

Directorate of Civil Administration Services, at Goa, 12th March, 1964. — The Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (Ex-officio Secretary).

Satpurux, de Poirá de Maém, sendo-lhe fixado o prazo de 6 meses para submeter à aprovação superior o respectivo projecto de compromisso:

Presidente — Visvonata Sadassiva Chodancar.
Tesoureiro — Crisna Esvonta Porobo Gãocar.
Procurador — Gopal Babi Porobo Gãocar.
Escrivão — Xantarama Loeximona Dondo.

Por despacho de 5 de Março de 1964:

José Bernardo Crisanto Colaço — nomeado, sob proposta da Administração das Comunidades de Salcete, vogal efectivo da junta administrativa da comunidade de Davorlim.

Por despachos de 7 de Março de 1964:

Narana Carvarcar, official de diligências da Administração do concelho de Goa — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 2 do corrente mês, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Pedro Inácio de Sousa Gonçalves, Administrador das Comunidades de Bardes — confirmado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 5 do corrente mês, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 12 de Março de 1964. — O Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (Secretário ex-officio).

Home Department

Notification

HD. 34-1847/64

Shri V. S. Rane, Sub-Divisional Police Officer, Margão is granted fifteen days leave with effect from 1st March 1964 to 15th March 1964. The nature of leave will be certified later.

On return from leave Shri V. S. Rane is reposted as Sub-Divisional Police Officer, Margão.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 29th February, 1964.

Goa Police

By order dated 21st January, 1964:

Lacmane Rama, class III guard no. 981/981, of the executive cadre, Polícia do Estado da Índia — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation, approved by the Decree no. 40 708 of 31-7-1956 with the following definitive pensions:

Yearly pension of Rs. 2185/-, relative to 40 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450, in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Y» category of the schedule I of the Legislative Diploma no. 2112 dated 21-8-1961, and which is specified by article 1 of the Decree no. 42 325 dated 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget S — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnity of Rs. 980/- in 96 monthly instalments. He has also to pay Rs. 53-20 n. p., for the compensation of pension relative to the period of military service of 16 years, 11 months and 12 days, in 10 monthly instalments.

By order dated 25th January 1964.

Xequé Ismail, class I guard No. 405/587 of the executive cadre, Polícia do Estado da Índia — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708 of 31-7-1956 with the following definitive pension:

Yearly pension of Rs. 1116-55 n. p., relative to 34 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of

Departamento do Interior

Despacho

HD. 34-1847/64

São concedidos ao Sr. V. S. Rane, Sub-Divisional Police Officer, em Margão, quinze dias de licença, desde 1 de Março a 15 de Março de 1964. A natureza da licença será definida ulteriormente.

Após o termo da sua licença o Sr. V. S. Rane reassumirá as funções de Sub-Divisional Police Officer, em Margão.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 29 de Fevereiro de 1964.

Polícia de Goa

Por portaria de 21 de Janeiro de 1964:

Lacmane Ramã, guarda de 3.ª classe n.º 981/981 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2185/- relativa a 40 anos de serviço, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa I do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 980/-, a ser paga em 96 prestações mensais. É devida também a compensação de aposentação de Rps. 53-20 n. p., relativamente ao tempo de serviço militar no período de 16 anos, 11 meses e 12 dias, a ser paga em 10 prestações mensais.

Por portarias de 25 de Janeiro de 1964:

Xequé Ismail, guarda de 1.ª classe n.º 405/587 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1116-55 n. p., relativa a 34 anos de serviço, calculada nos termos dos artigos 445.º e

the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450 in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Z» category of the schedule annexed to the Decree no. 40709 dated 31-7-1956, and which is specified by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget 65 — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42325, he has to pay an indemnity of Rs. 360/- in 96 monthly instalments.

Estanislau Pedro do Rosário, class I guard no. 399/380 of the executive cadre, Polícia do Estado da Índia — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40708 of 31-7-1956 with the following definitive pension:

Yearly pension of Rs. 1330/-, relative to 40 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450 in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Z» category of the schedule annexed to the Decree no. 40709 dated 31-7-1956 and which is specified by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget S — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 40708 of 31-7-1956 with the following definitive pension: monthly instalments. He has also to pay Rs. 55-43 n.p. for the compensation of pension relative to the period of military service of 17 years, 6 months and 28 days, in 10 monthly instalments.

Lourenço Piedade Fernandes, class III guard no. 882/882 of the executive cadre, Goa, Daman and Diu Police — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation approved by Decree no. 40708 of 31-7-1956 with the following pension:

Yearly pension of Rs. 1618-52 n.p., relative to 30 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450 in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Y» category of the schedule I of the Legislative Diploma no. 2112 dated 21-3-1961, and which is specified by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget S — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42325, he has to pay an indemnity of Rs. 700/- in 96 monthly instalments. He has also to pay Rs. 32-62 n.p. for the compensation of pension relative to the period of military service of 10 years, 5 months and 15 days, in 6 monthly instalments.

Luis Antonio Francisco Xavier Pereira, class I guard no. 400/381 of the executive cadre, Polícia do Estado da Índia — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40708 of 31-7-1956 with the following definitive pension:

Yearly pension of Rs. 1330/- relative to 40 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450 in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Z» category of the schedule annexed to the Decree no. 40709 dated 31-7-1956, and which is specified by article 1 of the Decree no. 42325 dated 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget S — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42325, he has to pay an indemnity of Rs. 435/- in 96 monthly instalments. He has also to pay Rs. 55-42 n.p. for the compensation of pension relative to the period of military service of 17 years, 6 months and 27 days in 10 monthly instalments.

447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente a letra Z' dos mapas anexos ao Decreto n.º 40709, de 31 de Julho de 1956 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba 65 — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, é devida a indemnização de Rps. 360/- a ser paga em 96 prestações mensais.

Estanislau Pedro do Rosário, guarda de 1.ª classe n.º 399/380 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1330/-, relativa a 40 anos de serviço, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Z' categoria constante dos mapas anexos ao Decreto n.º 40709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, é devida a indemnização de Rps. 435/- a ser paga em 96 prestações mensais. É devida também a compensação de aposentação de Rps. 55-43 n.p. a ser paga em 10 prestações mensais, em relação ao tempo de serviço militar prestado de 17 anos, 6 meses e 28 dias.

Lourenço Piedade Fernandes, guarda de 3.ª classe n.º 882/882 do quadro geral da Polícia de Goa, Damão e Diu — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1618-52 n.p., relativa a 30 anos de serviço, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa I do Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, é devida a indemnização de Rps. 700/- a ser paga em 96 prestações mensais. É devida também a compensação de aposentação de Rps. 32-62 n.p. a ser paga em 6 prestações mensais, em relação ao tempo de serviço militar prestado de 10 anos, 5 meses e 15 dias.

Luis António Francisco Xavier Pereira, guarda de 1.ª classe n.º 400/381 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1330/-, relativa a 40 anos de serviço calculada nos termos dos artigos 445.º a 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Z' categoria constante dos mapas anexos ao Decreto n.º 40709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42325, é devida a indemnização de Rps. 435/- a ser paga em 96 prestações mensais. É devida também a compensação de aposentação de Rps. 55-42 n.p., a ser paga em 10 prestações mensais, em relação ao tempo de serviço militar prestado de 17 anos, 6 meses e 27 dias.

By orders dated 28th January, 1964:

Xec Ibramo, class I guard no. 448/429, of the executive cadre, Polícia do Estado da Índia — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation, approved by the Decree no. 40 708 of 31-7-1956 with the following definitive pension:

Yearly pension of Rs. 1083-71 n. p., relative to 33 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitation foreseen in its article 450, in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Z» category of the schedule annexed to the Decree no. 40 709 dated 31-7-1956, and which is specified by article 1 of the Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget S — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnity of Rs. 360/- in 96 monthly instalments. He has also to pay Rs. 40-53 n. p., for the compensation of pension relative to the period of military service of 12 years and 11 months in 8 monthly instalments.

Cesar Caetano de Noronha, class I guard no. 412/393 of the executive cadre, Polícia do Estado da Índia — retired according to article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708 of 31-7-1956 with the following definitive pension:

Yearly pension of Rs. 1296-75 n. p., relative to 39 years of service, calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation, with the limitations foreseen in its article 450 in conformity with the basic salary corresponding to the letter «Z» category of the schedule annexed to the Decree no. 40 709 dated 31-7-1956, and which is specified by article 1 of the Decree no. 42 325 dated 16-6-1959.

The respective pension will be met from the budget S — Pensions and other retirement benefits of the table of expenses in force.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnity of Rs. 420/- in 96 monthly instalments. He has also to pay Rs. 53-16 n. p. for the compensation of pension relative to the period of military service of 16 years, 11 months and 9 days in 10 monthly instalments.

Police Headquarters in Goa, 24th February, 1964. — The Senior Superintendent of Police, *C. G. Saldanha*.

Posts and Telegraphs

Office of the Superintendent of Post Offices

By orders dated 25th January, 1964:

Arzuna Xencora Naique, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2679/-, relating to 38 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 1008/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Babu Harilal, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 1880/-, relating to 27 years of Government service, in accordance with articles 445

Por portarias de 28 de Janeiro de 1964:

Xec Ibramo, guarda de 1.ª classe n.º 448/429, do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1083-71 n. p. relativa a 33 anos de serviço, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Z' dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 360/- a ser paga em 96 prestações mensais. É devida também a compensação de aposentação de Rps. 40-53 n. p., relativamente ao tempo de serviço militar prestado no período de 12 anos e 11 meses, a ser paga em 8 prestações mensais.

César Caetano de Noronha, guarda de 1.ª classe n.º 412/393 do quadro geral da Polícia do Estado da Índia — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1296-75 n. p., relativa a 39 anos de serviço, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra Z', categoria constante dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao mesmo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 420/- a ser paga em 96 prestações mensais. É devida também a compensação de aposentação de Rps. 53-16 n. p., relativamente ao tempo de serviço militar, de 16 anos, 11 meses e 9 dias, a ser paga em 10 prestações mensais.

Comando da Polícia, em Goa, 24 de Fevereiro de 1964. — O Superintendente-Chefe de Polícia, Adjunto, *C. G. Saldanha*.

Correios e Telégrafos

Repartição do Superintendente dos Correios

Por portarias de 25 de Janeiro de 1964:

Arzuna Xencora Naique, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2679/-, relativa a 38 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1008/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Babu Harilal, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1880/-, relativa a 27 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos

and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 684/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Vali Raju, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2820/-, relating to 40 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 1188/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Ananta Atmarama Naique, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 1253-33 n. p., relating to 18 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 432/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Vitoba Arebecar, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2228-15 n. p., relating to 32 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 828/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Ananta Vitgo Naique, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2506-67 n. p., relating to 36 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limita-

dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 684/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Vali Rajú, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2820/-, relativa a 40 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1188/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Ananta Atmarama Naique, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1253-33 n. p., relativa a 18 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 432/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Vitobá Arebecar, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2228-15 n. p., relativa a 32 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 828/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Ananta Vitgó Naique, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2506-67 n. p., relativa a 36 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo

tion mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S—Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 972/—, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Vitola Porobo Gauncar, postman I grade of the Posts, Telegraphs and Telephones—retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2525-23 n. p., relating to 34 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «T» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S—Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 875/—, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Bapto Hori Sinai Lada, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones—retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2679/—, relating to 38 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item 24/65—Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 972/—, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Mauricio Campos, postman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones—retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2367-40 n. p., relating to 34 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item 24/65—Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 900/—, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Ushen Can, postman I grade of the Posts, Telegraphs and Telephones—retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2525-23 n. p., relating to 34 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limita-

Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S—Pensões and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 972/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Vitola Porobo Gauncar, distribuidor de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones—aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2525-23 n. p., relativa a 34 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra T do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S—Pensões and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 875/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Baptó Hori Sinai Lada, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones—aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2679/—, relativa a 38 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba 24/65—Pensões and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 972/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Maurício Campos, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones—aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2367-40 n. p., relativa a 34 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba 24/65—Pensões and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 900/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Ushen Can, distribuidor de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones—aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2525-23 n. p., relativa a 34 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo

tion mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «T» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item 24/65 — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 900/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Bala Sazo Zossolcar, postman I grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2525/-, relating to 34 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «T» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item 24/65 — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 900/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Office of the Superintendent of Post Offices, 25th February, 1964. — The Superintendent of Post Offices, V. P. Khambete.

Sub-Divisional Officer Telegraphs

By orders dated 25th January, 1964:

Antonio Francisco Fernandes, lineman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2679/-, relating to 38 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1, of Decree no. 42 325, dated the 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 1008/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Umor Xa Muzavor, lineman II grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9 of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2506-67 n. p., relating to 36 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1, of Decree no. 42 325, dated the 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 972/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Pedro Augusto Carlos Lazaro, lineman III grade of the Posts, Telegraphs and Telephones — retired, under article 9

Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra T do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba 24/65 — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 900/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Bala Száz Zossolcar, distribuidor de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2525/-, relativa a 34 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra T do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba 24/65 — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 900/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Repartição do Superintendente dos Correios, 25 de Fevereiro de 1964. — O Superintendente dos Correios, V. P. Khambete.

Repartição do Oficial da Sub-Divisão dos Telégrafos

Por portarias de 25 de Janeiro de 1964:

Antônio Francisco Fernandes, guarda-fios de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2679/-, relativa a 38 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1008/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Umor Xá Muzavor, guarda-fios de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2506-67 n. p., relativa a 36 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450., conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 972/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Pedro Augusto Carlos Lázaro, guarda-fios de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — aposentado, nos termos

of the Civil Service Regulation, approved by Decree no. 40 708, dated the 31st July, 1956, with the following final pension:

Yearly pension of Rs. 2749-50 n. p., relating to 39 years of Government service, in accordance with articles 445 and 447 of the Civil Service Regulation with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the table attached to the Decree no. 41 430, dated the 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1, of Decree no. 42 325, dated the 18th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item S — Pensions and other retirement benefits, of the current year budget.

The pensioner has to pay Rs. 1044/—, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

Sub-Divisional Officer Telegraphs, Panjim, 27th February, 1964. — *D. P. Gaitondo*, Sub-Divisional Officer Telegraphs.

Planning and Development Department

Development Department

Order

CDB/235/5794

In partial modification of this office order no. CDB/1764 dated 23-7-63, the following persons are also notified as members of the Block Development Committees of the Community Development Blocks.

Members of the Legislative Assembly in the Union Territory from the concerned Block area, where the Block is covered by more than one constituency, the M. L. A. from both the areas will be members of the Block Development Committee.

The names of the individual M. L. A. members of each Block Development Committee will be notified separately.

Constituency: Pernem. Shri Xete Gauncar Caxinata Anant	Constituency: Mandrem. Shri Kamulkar Vijay Maruti
Constituency: Siolim. Shri Sirodcar Panduronga Xete	Constituency: Calangute. Shri D'Souza John Marian
Constituency: Aldona. Shri Lobo Orlando Sequeira Fernando	Constituency: Mapuca. Shri Tople Raghunath Anant
Constituency: Tivim. Shri Palienkar Xhembu Naguesh	Constituency: Bicholim. Shri Sinai Kadkade Kusumakar Visnu
Constituency: Pale. Shri Usgaonkar Atchut Sinai Kashinath	Constituency: Satari. Shri Rane Jayshingrao Venkatrao
Constituency: Panjim. Shri Sequeira Jack	Constituency: Santa Cruz. Shri Araujo Joaquim Luis Gonsalo
Constituency: Santo Andre. Shri Pereira Teotonio Francisco	Constituency: St. Estevam. Shri Chopadekar Dattaram Keshav
Constituency: Marcaim. Shri Velingkar Vassant Camalu	Constituency: Ponda. Shri Raicar Gajanan Gopinath
Constituency: Siroda. Shri Naik Pundolik Sagun	Constituency: Sanguem. Shri Fernandes Sebastiao Alias Fernandes Tony
Constituency: Canacona. Shri Dessai Ganaba Bhagadu	Constituency: Quepem. Shri Dessai Dattaram Deu
Constituency: Curchorem. Shri Karmali Vittal Subraya	Constituency: Cuncolim. Shri Mazarelo Sebastiao
Constituency: Benaullim. Shri Furtado Maurelio	Constituency: Navelim. Shri Furtado Alvaro de Loyola

do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2749-50 n. p., relativa a 39 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U do mapa anexo ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba S — Pensions and other retirement benefits, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1044/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Sub-Divisão (Engenharia), Telégrafo, em Pangim, 27 de Fevereiro de 1964. — *D. P. Gaitondó*, Sub-Divisional Officer Telegraphs.

Departamento de Planificação e Fomento

Departamento de Fomento

Portaria

CDB/235/5794

Alterando, em parte, a portaria n.º CDB/1764, de 23 de Julho de 1963, os indivíduos a seguir mencionados também são designados vogais das Comissões para o desenvolvimento das áreas concelhias dos respectivos «Community Development Blocks»:

Membros da Assembleia Legislativa do território da União, da respectiva área concelhia. No caso em que a área concelhia abranja mais de um círculo eleitoral, os membros da Assembleia Legislativa desses dois círculos serão os vogais da Comissão para o desenvolvimento da área concelhia.

Os nomes individuais dos membros da Assembleia Legislativa fazendo parte das Comissões para o desenvolvimento das áreas concelhias, serão publicados separadamente.

Círculo eleitoral: Perném. Sr. Xete Gauncar Caxinata Anant	Círculo eleitoral: Mandrem. Sr. Kamulkar Vijay Maruti
Círculo eleitoral: Siolim. Sr. Sirodcar Panduronga Xete	Círculo eleitoral: Calangute. Sr. D'Souza John Marian
Círculo eleitoral: Aldona. Sr. Lobo Orlando Sequeira Fernando	Círculo eleitoral: Mapuca. Sr. Tople Raghunath Anant
Círculo eleitoral: Tivim. Sr. Palienkar Xhembu Naguesh	Círculo eleitoral: Bicholim. Sr. Sinai Kadkade Kusumakar Visnu
Círculo eleitoral: Pale. Sr. Usgaonkar Atchut Sinai Kashinath	Círculo eleitoral: Satari. Sr. Rane Jayshingrao Venkatrao
Círculo eleitoral: Pangim. Sr. Sequeira Jack	Círculo eleitoral: Santa Cruz. Sr. Araujo Joaquim Luis Gonsalo
Círculo eleitoral: Santo Andre. Sr. Pereira Teotonio Francisco	Círculo eleitoral: St. Estevam. Sr. Chopadekar Dattaram Keshav
Círculo eleitoral: Marcaim. Sr. Velingkar Vassant Camalu	Círculo eleitoral: Ponda. Sr. Raicar Gajanan Gopinath
Círculo eleitoral: Siroda. Sr. Naik Pundolik Sagun	Círculo eleitoral: Sanguem. Sr. Fernandes Sebastiao Alias Fernandes Tony
Círculo eleitoral: Canacona. Sr. Dessai Ganaba Bhagadu	Círculo eleitoral: Quepem. Sr. Dessai Dattaram Deu
Círculo eleitoral: Curchorem. Sr. Karmali Vittal Subraya	Círculo eleitoral: Cuncolim. Sr. Mazarelo Sebastiao
Círculo eleitoral: Benaullim. Sr. Furtado Maurelio	Círculo eleitoral: Navelim. Sr. Furtado Alvaro de Loyola

Constituency: Margão. Constituency: Curtorim.
 Shri Sarmalker Vasudev Narayan Shri Pimenta Enio Antonio

Constituency: Cortalim. Constituency: Marmagoa.
 Shri Barbosa Luis Proto Smt. Mascarenhas Urminda

Constituency: Daman Constituency: Diu.
 Shri Patel Kalidashbhai Para- Shri Jivani Mamadali Ravji
 ghibhai

By order and in the name of the Administrator of the
 Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 26th February, 1964.

Circulo eleitoral: Margão. Circulo eleitoral: Curtorim.
 Sr. Sarmalker Vasudev Narayan Sr. Pimenta Enio António

Circulo eleitoral: Cortalim. Circulo eleitoral: Mormugão.
 Sr. Barbosa Luis Proto Sr. Mascarenhas Urminda

Circulo eleitoral: Daman. Circulo eleitoral: Diu.
 Sr. Patel Kalidashbhai Para- Sr. Jivani Mamadali Ravji
 ghibhai

Por ordem e em nome do Administrador do território
 da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 26 de Fevereiro de 1964.

Office of the Chief Electoral Officer

Notification

The following Notifications issued by the Election Commission, India, are hereby published for general information.

Commission's Notifications

1. No. GOA-LA/16/63(14) Dated the 12th February, 1964.
2. No. GOA-LA/22/63(15) Dated the 12th February, 1964.
3. No. GOA-LA/22/63(16) Dated the 12th February, 1964.

A. F. Couto, Chief Electoral Officer.

Panjim, 25th February, 1964.

Election Commission, India

I, Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 12th February, 1964

Notification

GOA-LA/16/63(14)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge his account of election expenses in the manner required by law and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.*

SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Naik Borkar Yeshwant Dulaji, c/o Naraina Bicu Shirodkar, E-460, Santinis, Panjim, Goa.	16. Ponda

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India.

I, Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 12th February, 1964

Notification

GOA-LA/22/63(15)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies

the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge his account of election expenses within the time and in the manner required by law and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.*

SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Almeida Arselino, Velim, Gorcamorod.	22. Cuncolim

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India.

I, Aurangzeb Road,

New Delhi-II, dated the 12th February, 1964

Notification

GOA-LA/22/63(16)

In pursuance of sub-rule (5) of rule 89 of the Conduct of Elections Rules, 1961, the Election Commission hereby notifies the name of the person shown in column I of the Schedule below who having been a contesting candidate for election to the Goa, Daman and Diu Legislative Assembly from the constituency specified in column 2 thereof, at the election held in 1963 has, in accordance with the decision given today by the Election Commission under sub-rule (4) of the said rule, *failed to lodge his account of election expenses in the manner required by law and will accordingly become subject to the disqualification under clause (c) of section 7 of the Representation of the People Act, 1951, on the expiration of two months from the date of the said decision.*

SCHEDULE

Name and address of contesting candidate	Serial No. and name of constituency
1	2
Shri Pais Gerson, Bainfol, Assolna, Salcete.	22. Cuncolim

By Order,

ROSHAN LAL

Under Secretary, Election Commission, India.

Office of the Registrar Cooperative Societies

Notifications

PRD-(b)-12-/Goa

In exercise of the powers vested in the Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, The Panjim Building Construction and Allied Trades Cooperative Sahakari Labour is registered under code symbol PRD-(b)-12-/Goa.

T. A. Pratinidhi, Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu.

Panjim, 20th February, 1964.

RES-(c)-155-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, The Sancoale Service Cooperative Society Ltd. Sancoale-Marmagao is registered under code symbol RES-(c)-155-/Goa.

RES-(c)-156-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, Majorda Utorda Kalata Service Cooperative Society Ltd. Majorda-Salcete is registered under code symbol RES-(c)-156-/Goa.

RES-(c)-157-/Goa

In exercise of the powers vested in the Assistant Registrar of Coop. Societies, Goa, Daman and Diu under section 9 of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, The Ambelim Service Cooperative Society Ltd. Ambelim-Salcete is registered under code symbol RES-(c)-157-/Goa.

S. S. Bhende, Assistant Registrar of Co-operative Societies Goa, Daman and Diu.

Panjim, 25th January, 1964.

Board of External Trade

Portaria

The head of the Technical Department of Panjim Municipality, Shri Visvonata Xamba Rau Valaulicar, B. E. (Civil), under section (31) of Legislative Diploma no. 1959, dated 28th December, 1959 is appointed for the post of Executive Engineer in the «Junta de Comércio Externo» — Housing Scheme Department, on temporary basis, on pay of Rs. 700/- in the scale of Rs. 700-40-1100-50/2-1250 plus dearness and other allowances admissible from time to time as per Central Government rules.

This issues with concurrence of the Finance Secretary.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 6th March, 1964.

Notico

Applications are invited for the undermentioned temporary posts in the Housing Schemes Department of the Junta de Comércio Externo, Panjim:

1—Two assistant executive engineers in the scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-830-35-900.

Qualifications and experience: Graduate in Civil Engineering of a recognised University or should have passed Section «A» and «B» of the examination conducted by the Institute

Repartição do Registador de Sociedades Cooperativas

Despachos

PRD-(b)-12-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Dio, a «The Panjim Building Construction and Allied Trades Cooperative Sahakari Labour», é registada sob o n.º PRD-(b)-12-/Goa.

T. A. Pratinidhi, Registador de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Pangim, 20 de Fevereiro de 1964.

RES-(c)-155-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Dio, a «The Sancoale Service Cooperative Society Ltd., Sancoale-Marmagao», é registada sob o n.º RES-(c)-155-/Goa.

RES-(c)-156-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Dio, a «Majorda-Utorda-Kalata Service Coop. Society Ltd. Majorda-Salcete», é registada sob o n.º RES-(c)-156-/Goa.

RES-(c)-157-/Goa

No uso das faculdades conferidas ao Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio, pelo artigo 9.º de «The Maharashtra Coop. Societies Act, 1960», conforme foi tornado extensivo ao território da União, de Goa, Damão e Dio, a «The Ambelim Service Cooperative Society Ltd. Ambelim, Salcete», é registada sob o RES-(c)-157-/Goa.

S. S. Bhende, Registador Adjunto de Sociedades Cooperativas de Goa, Damão e Dio.

Pangim, 25 de Janeiro de 1964.

Junta de Comércio Externo

Order

O chefe da Repartição Técnica da Câmara Municipal de Pangim, Sr. Visvonata Xamba Rau Valaulicar, bacharel em engenharia civil, é nomeado, temporariamente, engenheiro executivo da Repartição encarregada de construção de habitações da Junta de Comércio Externo, ao abrigo do artigo 31.º do Diploma Legislativo n.º 1959, de 28 de Dezembro de 1959, com o vencimento de Rps. 700/-, na escala de Rps. 700-40-1100-50/2-1250, acrescido do subsídio de carestia e doutros subsídios atribuíveis, periodicamente de acordo com as normas do Governo Central.

A presente portaria foi expedida com a aprovação do Secretário das Finanças.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Pangim, 3 de Março de 1964.

Aviso

Aceitam-se pedidos para o provimento dos seguintes lugares temporários na Repartição encarregada de construção de habitações da Junta de Comércio Externo, em Pangim:

1—Dois engenheiros executivos assistentes, na escala de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-830-35-900.

Habilitações e experiência: Curso de engenharia civil de qualquer Universidade reconhecida ou passagem das Secções

of Engineers (India) and a minimum of five years experience in design, planning and construction of R. C. C., steel and masonry structures.

2 — One architect in the scale of Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-830-35-900.

Qualifications and experience: Associate of an Indian Institute of Architects or a Bachelor Degree in Architecture of any recognised University and a minimum of three years experience in designing and detailing low cost houses, residential or public buildings. Experience in lay out of housing colony and town planning projects will be desirable.

3 — Four technical assistants in the scale of Rs. 325-15-475.

Qualifications and experience: S. S. C. or 5th year of Lyceum with experience of more than one year in engineering drawing and civil construction work, or Diploma in Civil engineering.

4 — One Office Superintendent in the scale of Rs. 210-10-290-15-320-EB-15-380.

Qualifications and experience: Graduate from any recognised University of 7th year of Lyceum, with experience.

5 — Two accountants in the scale of Rs. 210-10-290-15-320-EB-15-380.

Qualifications and experience: B. Com. or 7th year of Lyceum or graduate from any recognised University with experience.

6 — One store-keeper in the scale of Rs. 130-5-160-8-200-EB-8-256-EB-8-280-EB-300.

Qualifications and experience: S. S. C. and typing or 5th year of Lyceum and typing.

7 — Two clerks cum typists in the scale of Rs. 110-3-131-4-155-EB-4-175-5-180.

Qualifications and experience: S. S. C. and typing or 5th year of Lyceum and typing.

8 — One peon cum driver in the scale of Rs. 70-1-80-EB-1-85.

Qualifications and experience: 4th Std. with knowledge of English, Marathi, Konkani and Portuguese.

Age limit for the above mentioned posts is between 21 and 35 years.

Candidates will have to appear for interview if called.

The application should reach the Junta's Office, Panjim, on or before 27th March, 1964.

Board of External Trade, Goa, 7th March, 1964. — The President, *Redualdo da Costa*.

«A» e «B» do exame do Instituto de Engenheiros (India) e o mínimo de cinco anos de experiência no projecto, planeamento e construção de edifícios de cimento armado, aço e alvenaria.

2 — Um arquitecto, na escala de Rps. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-830-35-900.

Habilitações e experiência: Sócio de qualquer Instituto de Arquitectos da India ou curso de bacharel em arquitectura de qualquer Universidade reconhecida e o mínimo de três anos de experiência no planeamento e construção de habitações de baixo custo, edifícios para residência e edifícios públicos, sendo de desejar experiência no planeamento de bairros residenciais e projectos relacionados com o planeamento urbano.

3 — Quatro assistentes técnicos, na escala de Rps. 325-15-475.

Habilitações e experiência: S. S. C. ou 5.º ano do Liceu e experiência de mais de um ano em traçados técnicos e obras de construções civis ou diploma em engenharia civil.

Um chefe de secretaria, na escala de Rps. 210-10-290-15-320-EB-15-380.

Habilitações e experiência: Curso de bacharel em Letras ou Ciências de qualquer Universidade reconhecida ou 7.º ano do Liceu, devendo possuir necessária experiência.

5 — Dois contabilistas, na escala de Rps. 210-10-290-15-320-EB-15-380.

Habilitações e experiência: Curso de bacharel em Comércio ou 7.º ano do Liceu ou curso de bacharel em Letras ou Ciências de qualquer Universidade reconhecida, devendo possuir a necessária experiência.

6 — Um fiel de depósito, na escala de Rps. 130-5-160-8-200-EB-8-256-EB-8-280-EB-300.

Habilitações e experiência: S. S. C. e curso de dactilografia ou 5.º ano do Liceu e curso de dactilografia.

7 — Dois aspirantes-dactilógrafos, na escala de Rps. 110-3-131-4-155-EB-4-175-5-180.

Habilitações e experiência: S. S. C. e curso de dactilografia ou 5.º ano do Liceu e curso de dactilografia.

8 — Um servente-condutor, na escala de Rps. 70-1-80-EB-1-85.

Habilitações e experiência: 4.ª classe, com conhecimentos de inglês, marata, concanin e português.

O limite de idade para os lugares acima referidos é de 21 a 35 anos.

Os candidatos terão de comparecer à entrevista, se forem chamados.

Os pedidos devem dar entrada na Repartição da Junta, em Panjim, até 27 de Março de 1964.

Junta de Comércio Externo, em Goa, 7 de Março de 1964. — O Presidente, *Redualdo da Costa*.

Education, Public Health and Public Works

Department of Education

By order dated 16th July, 1963:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed temporary teacher in the Government Primary School, at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Puspalata Ramcrisna Lavandê — Sanquelim.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Government Gazette, due to service immediacy.

By order dated 19th July, 1963.

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed temporary teacher in the Government Primary School, at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Umanata Dinanata Porobo Colcar — Velinga.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Government Gazette, due to service immediacy.

By order dated 28th January, 1964:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed temporary teacher in the Government Primary School, at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Vinayak Soiru Naik — Assagão.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Government Gazette, due to service immediacy.

Instrução, Saúde Pública e Obras Públicas

Serviços de Instrução

Por portaria de 16 de Julho de 1963:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeada professora temporária na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, a seguinte candidata:

Puspalata Ramcrisna Lavande — Sanquelim.

A nomeada poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por portaria de 19 de Julho de 1963:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Umanata Dinanata Porobo Colcar — Velinga.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções, independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por portaria de 28 de Janeiro de 1964:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Vinayak Soiru Naik — Assagão.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções, independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

By order dated 17th February, 1964:

Puspalata Ramcrisna Lavandê, who had been admitted as a temporary teacher of the Government Primary School of Sanquelim, by order dated the 16th of July last, is relieved of that post at her own request, with effect from the 12th instant.

By order dated 21st February, 1964:

Umanata Dinanata Porobo Colcar, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Velinga, by order of the 19th of July 1963, is relieved of that post inasmuch as he does not hold the qualifications laid down in the pertinent notice.

By order dated 24th February, 1964:

Vinayak Soiru Naik, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Assagão, by order dated the 28th of January last, is relieved of that post at his own request.

Directorate of the Department of Education, at Goa, 6th March, 1964. — The Director, *Filipe Armino Pinto*.

Health Department

Orders

Dr. Francisco Mário de Jesus Lopes, Health Officer of Pernem, is transferred due to convenience of service to the Health Centre of Mormugão.

Dr. João Manuel José Maria Nicodemos Antão Pereira, Health Officer of Mormugão is transferred due to convenience of service to the Health Centre of Pernem.

Dr. Sitarama Xamba Suria Rau Sar Dessai, assistant Health Officer in charge of the Government Hospital of Curchorem, is transferred due to convenience of service to the sub-health centre of Reis-Magos, and Dr. Manamohana Jeganata Porobo Dessai, Assistant Health Officer of Reis-Magos to the Government Hospital of Curchorem.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 5th March, 1964.

The candidates classified in the respective competitive examination and mentioned below are appointed temporarily at the place indicated against them, as Rural Medical Officer of Health Services in the posts created by Government Order no. PSS/PHS/64, dated 7th January 1964, on the pay scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 with allowances at the Central rates, as approved:

Dr. Quessoa Camotim Malvodcar — ranked 1st for the Centre of Morlem (Satari);

Dr. Antonio Dias Barreto — ranked 2nd, for the Centre of Agonda (Canacona);

Dr. Jose Piedade Rodrigues — ranked 3rd for the Centre of Uguem-Langargão-Patardeu (Pernem).

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.

Panjim, 10th March, 1964.

Directorate of Health Services, at Goa, 10th March, 1964.
— The Acting Director, *Ananta Camotim Vaga*.

Finance Department

Directorate of Accounts

Notification

On relief by Shri D. N. Anand on 4-3-1964 A. N., the services of Shri G. M. Muzumdar, Deputy Director of Accounts, are replaced at the disposal of Accountant General, Maharashtra, Bombay.

Por portaria de 17 de Fevereiro de 1964:

Puspalata Ramcrisna Lavandê — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora temporária da escola primária oficial de Sanquelim, para que havia sido nomeada por portaria de 16 de Julho último, a partir de 12 do corrente.

Por portaria de 21 de Fevereiro de 1964:

Umanata Dinanata Porobo Colcar — exonerado do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Velinga, para que havia sido nomeado por portaria de 19 de Julho de 1963, visto não ter habilitação exigida no respectivo aviso.

Por portaria de 24 de Fevereiro de 1964:

Vinayak Soiru Naik — exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Assagão, para que havia sido nomeado por portaria de 28 de Janeiro último.

Direcção dos Serviços de Instrução, em Goa, 6 de Março de 1964. — O Director, *Filipe Armino Pinto*.

Serviços de Saúde

Portarias

Dr. Francisco Mário de Jesus Lopes, delegado de saúde de Pernem — transferido por conveniência de serviço para a Delegacia de Saúde de Mormugão.

Dr. João Manuel José Maria Nicodemos Antão Pereira, delegado de saúde de Mormugão — transferido por conveniência de serviço para a Delegacia de Saúde de Pernem.

Dr. Sitarama Xamba Suria Rau Sar Dessai, subdelegado de saúde, encarregado do Hospital de Curchorém — transferido por conveniência de serviço para a subdelegacia de Saúde de Reis-Magos e Dr. Manamohana Jeganata Porobo Dessai, subdelegado de saúde de Reis-Magos para o Hospital de Curchorém.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Panjim, 5 de Março de 1964.

Os candidatos classificados no respectivo concurso e abaixo mencionados, são nomeados interinamente nos lugares indicados ao lado deles como médicos rurais dos Serviços de Saúde nos postos criados pela Portaria n.º PSS/PHS/64, de 7 de Janeiro de 1964, conforme a escala de vencimento de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800 com gratificações do Governo Central aprovadas:

Dr. Quessoa Camotim Malvodcar — classificado em 1.º lugar, para o Centro de Morlem (Satari);

Dr. António Dias Barreto — classificado em 2.º lugar, para o Centro de Agonda (Canacona);

Dr. José Piedade Rodrigues — classificado em 3.º lugar, para o Centro de Uguem-Langargão-Patardeu (Pernem).

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.

Panjim, 10 de Março de 1964.

Direcção dos Serviços de Saúde, em Goa, 10 de Março de 1964. — O Director, interino, *Ananta Camotim Vaga*.

Departamento de Finanças

Direcção de Contabilidade

Portaria

Substituído pelo Sr. D. N. Anand, em 4 de Março de 1964, depois do meio-dia, os serviços do Sr. G. M. Muzumdar, Director Adjunto de Contabilidade são repostos à disposição do Director-Geral de Contabilidade do Maharashtra, em Bombaim.

Shri D. N. Anand is with effect from 4-3-1964 A.N. and until further orders, appointed to officiate as Deputy Director of Accounts, in the office of the Director of Accounts.

T. B. Nagarajan, Director of Accounts.

Panjim, 4th March, 1964.

Department of Revenue and Taxes

By order dated 3rd March, 1964:

The temporary appointment of Shri Aleixo Ernesto Astério de Sá Barros Valadares to the post of 1st grade officer of the Department of Revenue, made initially by order dated 3rd March 1961, published in the Government Gazette no. 10, Series II, dated 9-3-1961, is hereby renewed with effect from 9th March, 1964.

Goa, 3rd March, 1964. — The Dy. Commissioner, *Rajarama Hedô*.

Notification

In compliance with sub-rule (7) of Rule (10) of the Central Sales Tax (Union Territories) Rules, 1957, I hereby declare that the following declaration forms «C» issued for the use of the dealers below mentioned shall be deemed to be invalid, as they have been reported to us as lost:

No. of the certificate	Name of the dealer	Principal place of business	Serial no. of the form	Date of issue of the form
137 —	Guilherme de Souza ...	Margão	Z003109	5-6-1963
272 —	Baboy Verencar Limitada	Margão	Z006749 & Z006750	25-6-1963
296 —	Veerappa Andaneppa Baligar	Margão	Z007231 to Z007250	29-6-1963
364 —	D. N. Hemmady & Co.	Margão	Z016426	29-8-1963

Panjim, 26th February, 1964. — The Notified Authority, *Carmo de Noronha*.

Law Department

Order

The temporary appointment of Miguel Arcanjo Artelino Colaço, to exercise the duties of clerk of Administrative Tribunal is renewed from 1st April 1964, for a further period of one year.

S. Balakrishnan, Law Secretary.

Panjim, 5th March, 1964.

Industries and Labour Department

Order

LC/5/64

In exercise of the powers conferred by clause (e) of sub-section 2 of Section 7 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 36), the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to authorise Messrs. Chowgule & Co. Ltd., Marmagao to set up a Social Welfare Wing for their employees as an amenity for which deductions from the wages of the employees concerned may be made, subject to the following conditions:

- 1) The benefits of the Social Welfare Wing shall be admissible to all classes of employees.
- 2) There shall be no compulsion for contribution towards the Social Welfare Wing.
- 3) Employees desiring to avail of this amenity of the Social Welfare Wing, shall give fresh authorisation in writing to the company, and

O Sr. D. N. Anand é nomeado, com efeito a partir de 4 de Março de 1964, depois do meio-dia e até ordens posteriores, para exercer as funções de Director Adjunto de Contabilidade, na Repartição do Director de Contabilidade.

T. B. Nagarajan, Director de Contabilidade.

Panjim, 4 de Março de 1964.

Departamento de Rendimentos e Impostos

Por portaria de 3 de Março de 1964:

Aleixo Ernesto Astério de Sá Barros Valadares, primeiro-official interino dos Serviços de Fazenda — renovada a sua nomeação para o referido lugar a partir de 9 de Março de 1964, efectuada inicialmente por portaria de 3 de Março de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 10, 2.ª série, de 9 de Março de 1961.

Goa, 3 de Março de 1964. — O Comissário Adjunto, *Rajarama Hedô*.

Despacho

Em conformidade com a alínea (7) da regra 10.ª de «The Central Sales Tax (Union Territories) Rules, 1957», declaro que os seguintes impressos-forms «C» expedidos para uso dos comerciantes abaixo mencionados são considerados inválidos, visto terem-se desviado segundo foi participado pelos mesmos comerciantes:

N.º do certificado	Nome do comerciante	Local do estabelecimento principal	N.º do impresso	Data de sua expedição
137 —	Guilherme de Souza ...	Margão	Z003109	5-6-1963
272 —	Baboy Verencar Limitada	Margão	Z006749 e Z006750	25-6-1963
296 —	Veerappa Andaneppa Baligar	Margão	Z007231 a Z007250	29-6-1963
364 —	D. N. Hemmady & Co.	Margão	Z016426	29-8-1963

Panjim, 26 de Fevereiro de 1964. — A autoridade nomeada, *Carmo de Noronha*.

Departamento de Justiça

Portaria

É renovada a nomeação interina por mais um ano e a partir de 1 de Abril de 1964, do aspirante do Tribunal Administrativo, Miguel Arcanjo Artelino Colaço.

S. Balakrishnan, Secretário de Justiça.

Panjim, 5 de Março de 1964.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

LC/5/64

Usando das faculdades conferidas pela alínea (e) do § 2 do artigo 7.º de «The Payment of Wages Act, 1936 (IV of 36)», o Governo de Goa, Damão e Diu, autoriza os Srs. Chowgule & Co. Ltd., de Mormugão, a instituírem uma Associação de Bem-Estar Social para o benefício dos seus empregados, podendo, para esse fim, ser efectuados descontos nos salários dos respectivos empregados, sujeitos às seguintes condições:

- 1) Todas as classes de empregados poderão usufruir dos benefícios da Associação de Bem-Estar Social.
- 2) A contribuição para a Associação de Bem-Estar Social não será obrigatória.
- 3) Os empregados que desejem usufruir dos benefícios da referida Associação deverão dar uma autorização, por escrito, à Companhia, e

4) An Inspector shall be given a right of entry and of inspection of records of the Social Welfare Wing.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Secretary, Industries and Labour Department.
Panjim, 5th March, 1964.

Order
LC/5/64

In exercise of the powers conferred by clause (e) of Sub-section 2 of Section 7 of the Payment of Wages Act, 1936 (IV of 36), the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to authorise Messrs. Chowgule & Co. Ltd., Marmagao, to set up a canteen and a Scheme for subsidising grocery charges for their employees as amenities for which deductions from the wages of the employees concerned may be made subject to the conditions that the deductions in the aggregate, inclusive, of all other deductions made under section 7 of the Act, do not exceed 75% of the wages of an employed person in a wage period.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Secretary, Industries and Labour Department.
Panjim, 5th March, 1964.

Order
LC/1/64

Shri C. V. Dhume is selected for the post of Factory Inspector under the Goa Administration, as sanctioned vide Government Order No. I & L/FC. INSP/64/893 dated 24th February, 1964 and is appointed temporarily and until further orders to officiate in that post.

He will be required to undergo a training for a period of three months in the Factory Inspection Organisation, Government of Maharashtra at Bombay during which period he will be allowed a fixed pay of Rs. 250/- per month in the scale of Rs. 250-10-300-15-450, as sanctioned vide Government Order under reference. He will be entitled to the regular pay in the scale with the admissible allowances only after his satisfactory completion of the training period at Bombay.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Secretary, Industries and Labour Department.
Panjim, 6th March, 1964.

Captain of the Ports Office

Notification

In addition to his duties as Engineer & Ship Surveyor of the Mercantile Marine Department under the Merchant Shipping Act, 1958, Shri J. M. Trindade will also exercise the powers of Captain of Ports, with effect from 25-2-1964, the date on which he took over charge from Shri A. Krishnan, the previous Captain of Ports.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 6th March, 1964.

Information and Tourist Department

Order

The temporary appointment of Shri Percival Ivo Vital e Noronha, to the post of 1st grade officer of the Information and Tourist Department made by order dated 20th March

4) Qualquer Inspector autorizado terá o direito de entrada e inspecção dos registos da mesma Associação.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 5 de Março de 1964.

Portaria
LC/5/64

Usando das faculdades conferidas pela alínea (e) do § 2 do artigo 7.º de «The Payment of Wages Act, 1936, (IV of 36), o Governo de Goa, Damão e Diu, autoriza os Srs. Chowgule e Co. Ltd., de Mormugão, a instituírem uma cantina e um sistema para subsidiar as despesas correntes dos seus empregados, como benefício para os mesmos, podendo, para tal fim, ser efectuados descontos nos salários dos respectivos empregados, sujeitos à condição de que os descontos, na sua totalidade, incluindo todos os outros descontos efectuados ao abrigo do artigo 7.º do referido Act, não poderão exceder 75 por cento do salário de qualquer empregado em cada período de tempo em que o mesmo é pagável.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 5 de Março de 1964.

Portaria
LC/1/64

O Sr. C. V. Dhume é escolhido para o lugar de Inspector de Fábricas da Administração de Goa, autorizado pela Portaria n.º I & L/FC. INSP/64/893, de 24 de Fevereiro de 1964, e nomeado, temporariamente, para exercer as funções daquele cargo, até ordens ulteriores.

O Sr. Dhume terá de se sujeitar a um treino por período de três meses na Organização de Inspeção às Fábricas do Governo de Maharashtra, Bombaim. Durante o período do seu treino, o mesmo perceberá o vencimento único de Rps. 250/- por mês, na escala de Rps 250-10-300-15-450, autorizado por portaria acima referida. O mesmo terá direito ao vencimento regular, na escala fixada, acrescido dos subsídios admissíveis, somente depois de completar o período de treino, em Bombaim, satisfatoriamente.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Pangim, 6 de Março de 1964.

Capitania dos Portos

Despacho

O Sr. J. M. Trindade, além das suas funções de Engenheiro e Ship Surveyor do Departamento da Marinha Mercante, ao abrigo do «Merchant Shipping Act, 1958», exercerá também as funções de Capitão dos Portos, com efeito a partir de 25 de Fevereiro de 1964, data em que passou a substituir o Capitão dos Portos, sido, Sr. A. Krishnan.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 6 de Março de 1964.

Departamento de Informação e Turismo

Portaria

Percival Ivo Vital e Noronha — renovada, a partir de 19 de Fevereiro de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de primeiro-oficial do Departamento de Infor-

1963, published in the Government Gazette no. 13, series II, dated 28th March, 1963 is renewed with effect from 19th February 1964 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 25th February, 1964.

Order

The temporary appointment of Shri Walfrido Olderico Jose Lactancio Sancho da Conceição Antão to the post of Record Keeper of the Information and Tourist Department made by order dated 20th March, 1963 published in the Government Gazette no. 13, series II, dated 28th March 1963, is renewed with effect from 23rd February 1964 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 25th February, 1964.

Order

The temporary appointment of Shri João Fernandes to the post of 3rd grade officer of the Information and Tourist Department made by order dated 20th March 1963, published in the Government Gazette no. 13, series II, dated 28th March 1963, is renewed with effect from 19th February, 1964 for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. J. Fernandes
Chief Secretary

Panjim, 25th February, 1964.

Information and Tourism in Goa, 3rd March, 1964. — For Secretary, *P. Noronha*.

mação e Turismo, efectuada por portaria de 20 de Março de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 28 de Março de 1963.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 25 de Fevereiro de 1964.

Portaria

Walfrido Olderico José Lactancio Sancho da Conceição Antão — renovada, a partir de 23 de Fevereiro de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de arquivista do Departamento de Informação e Turismo, efectuada por portaria de 20 de Março de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 28 de Março de 1963.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 25 de Fevereiro de 1964.

Portaria

João Fernandes — renovada, a partir de 19 de Fevereiro de 1964, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de terceiro-oficial do Departamento de Informação e Turismo, efectuada por portaria de 20 de Março de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 13, 2.ª série, de 28 de Março de 1963.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

P. J. Fernandes
Secretário-Chefe

Pangim, 25 de Fevereiro de 1964.

Departamento de Informação e Turismo, em Goa, 3 de Março de 1964. — Pelo Secretário, *P. Noronha*.